



مِدْفَأَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ

دُلْلِيْلُ الْمُسْتَخْدِم

الطَّرَازُ:

EH22KMIC1 ▲

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز،
واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

هذه التصاميم والمواصفات عرضة للتغيير بهدف إدخال تحسينات عليها
وذلك دون إشعار مسبق.

ISO9001

CE



Mica
Room Heater

User's Manual

Model:

▲ EH22KMIC1

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Designs and specifications are subject to change for improvement
without prior notice.

ISO9001

CE





Model: EH22KMIC1

Safety Precautions

- Read carefully and save all the instructions provided with this appliance
- Always turn the power off at the power outlet before you insert or remove a plug. Remove by grasping the plug – do not pull on the cord.
- Turn the power off and remove the plug when the appliance is not in use and before cleaning.
- Always use the appliance from a power outlet of the voltage (A.C. Only) marked on the appliance.
- Do not use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Keep the appliance out of reach of young children.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance for any purpose other than its intended use.
- Do not place the appliance on or near a flammable or hot object.
- Place the appliance on a flat and even surface.
- Turn off the appliance and unplug from the power outlet when not in use and before assembling or disassembling parts and before cleaning. Remove by grasping the plug, do not pull on the cord.
- Never operate the appliance with wet or damp hands.
- Do not allow the power cord of the appliance to hang over the edge of a table or bench top or touch any hot surfaces.
- Some appliances are "sealed" using tamperproof screws to avoid tampering/maintenance by unskilled or unqualified persons and also for safety reasons.
- Do not operate any electrical appliance if the cord is damaged or after the appliance has been dropped or damaged in any manner. If damage is suspected, please contact after sales support.
- The use of attachments or accessories not included with the product are not recommended for use as they may cause property hazards or injuries.
- Only use the appliance for domestic purposes and household use.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way.
- Never wind the cord around the appliance and do not bend it.
- Make sure the heater never comes into contact with flammable materials, such as curtains, clothes, etc and that the power cord and plug do not come in contact with water.
- Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply and let it cool down.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not operate the heater under a fixed outlet or power point.
- The heater must be positioned at least 1 meter from flammable materials.
- Do not use the heater in surroundings filled with flammable gas or dust.
- Do not cover the appliance with wet materials: DO NOT COVER
- Keep the power cord away from the heater, never let the cord touch the cover of the heater.

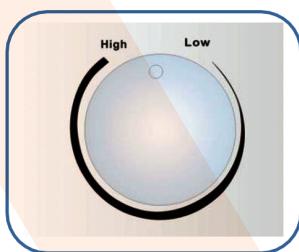
- Please package the heater when it is not in use for a long time to prevent dust from entering the machine: keep it in a dry and ventilated place.
- Do not attempt to disassemble the heater or replace any parts.
- The manufacturer is not responsible for any eventual damages caused by improper or faulty use.
- The correct operation of the appliance is obtained when the heater is installed vertically.
- In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Do not connect the appliance to extensions cords or multiple outlets.
- Do not damage or kink the power cord.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, as a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- **WARNING!**: TO AVOID THE RISK OF OVERHEATING OR FIRE, DO NOT COVER THE APPLIANCE.

CAUTION:

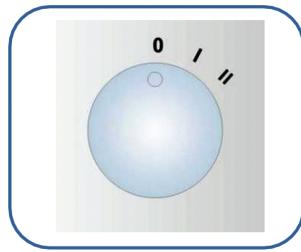
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product, flexible cord or plug to rain, moisture or any liquids.
- Do not use the product near baths, basins or other vessels containing water or other liquids, or when standing in or on damp or wet surfaces.
- In the event where the appliance is dropped into the water, turn it off at the power outlet and remove the plug immediately.
DO NOT REACH INTO THE WATER TO RETRIEVE IT.
- It is important to note that the appliance will need to be inspected by a qualified technician before being used again.

Instructions

- Make certain that all the packaging materials have been completely removed before use.
- Place the heater on a stable, flat and dry surface, in a vertical position and assure that the minimum safety distance between the appliance and any material is maintained.
- Fully extend the power cord and connect the appliance to a power outlet.
- Turn on the heater (B) and select one of the two heating levels. (I) or (II).
- Select the desired temperature on the temperature adjustment button (C). Turn it clockwise to select a higher temperature and turn it anti-clockwise for a lower temperature.
- The heater will turn off automatically when the selected temperature is reached.



C: Thermostat Knob



B: Power switch knob

NOTE: the heater will turn on and off repeatedly and automatically to maintain the selected temperature.

- To switch the heater off turn the button (B) to the off position (0).
- If you wish to move the heater or if it is not going to be used for a long period of time, disconnect it and store it in a cool and dry place.

Safety thermal protector

- The heater is equipped with a thermal protector which automatically switches it off in the event of overheating.
- Whenever the thermal protector switches off the appliance, disconnect it from the power outlet and wait 15 to 20 minutes for it to cool down before switching it on again.

Storage

- Store the heater in a dry and well ventilated place, preferably inside the original packaging to avoid dust accumulation on the metal grill.

Cleaning and Maintenance

- Always disconnect the appliance from the wall socket and allow it to cool down completely before any cleaning operation.
 - Do not use abrasive cleaning agents or scourers. Do not use alcohol or solvents.
 - Clean the appliance's exterior with a soft, clean and dry cloth.
 - Use a vacuum cleaner or a brush to remove the dust off the metallic grid.
- NOTE: When cleaning, do not disassemble the grid or any other part of the device.
- DO NOT immerse the heater in water or any other liquid.
 - DO NOT attempt to clean the interior of the heater.
 - DO NOT attempt to open the heater casing at any time.
 - When the heater is not in use, store in a cool dry place.



NOTICE ABOUT RECYCLING

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. Please dispose of this equipment at your local community waste collection/ recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.

Please help us to conserve the environment we live in!

ملاحظة: سيعتبر تشغيل المدفأة وإيقاف تشغيلها بشكل متكرر وتلقائي للحفاظ على درجة الحرارة المحددة.

- لا ينصح تشغيل المدفأة، أوقف تشغيل الزر (ب) إلى وضع إيقاف التشغيل (0).
- إذا كنت ترغب في تحريك المدفأة أو إذا لم يكن سيعتبر استخدامها لفترة طويلة من الزمن، فافصلها عن مصدر الطاقة وخذلها في مكان بارد وجاف.

وأقي حراري للسلامة

- تم تجهيز هذه المدفأة بواقي حراري يقوم بإيقاف تشغيلها تلقائياً في حالة ارتفاع درجة الحرارة.
- عندما يقوم الواقي الحراري بإيقاف تشغيل المدفأة، فيرجى فصلها عن مأخذ الطاقة والانتظار من 15 إلى 20 دقيقة حتى تبرد قبل تشغيلها مرة أخرى.

التخزين

- قم بتخزين المدفأة في مكان جاف وجيد التهوية، ويفضل أن يكون داخل العبوة الأصلية لتجنب تراكم الغبار على الشواية المعدنية.

التنظيف والصيانة

- افصل المدفأة دائمًا عن مقبس الكهرباء واتركها تبرد تماماً قبل أي عملية تنظيف.
- لا تستخدم مواد التنظيف المسببة للتآكل أو القابلة للأشتعال، لا تستخدم الكحول أو المذيبات.
- نظف الجزء الخارجي من المدفأة بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.
- استخدم مكنسة كهربائية أو فرشاة لإزالة الغبار عن الشبكة المعدنية.

ملاحظة: عند التنظيف، لا قم بتفكيك الشبكة أو أي جزء آخر من المدفأة.



إشعار حول إعادة التدوير

تم تصميم منتجك وتصنعيه بمود ومحكمات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها. ويعني هذا أنجز أن يجب التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية، في نهاية عمرها الافتراضي، بشكل منفصل عن نفاياتك المنزلية. ويرجى التخلص من هذه المعدات في مركز تجميع / إعادة تدوير النفايات في بلدك. ويرجى في الاتحاد الأوروبي أنظمة تجميع منفصلة للمنتجات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة.

الرجاء مساعدتنا في الحفاظ على البيئة التي نعيش فيها!

لا تناول تفكيك المدفأة أو استبدال أي أجزاء منها.

• الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار محتملة ناجمة عن الاستخدام غير السليم، أو الخطأ.

• ينصح الحصول على التشغيل الصحيح للجهاز عند تثبيت المدفأة بطريقة عمودية.

من أجل تجنب الحرارة المفرطة، لا تغطي المدفأة.

• لا تقم بتوصيل الجهاز بأسلاك الملحقات أو المنافذ المتعددة.

• تجنب التسبب في اتلاف سلك الطاقة أو سحبه.

• لا تستخدمن هذه المدفأة مع مبرمج أو مؤقت أو أي جهاز آخر يقوم بتشغيل المدفأة تلقائياً، حيث يوجد خطر نشوب حريق إذا تم تغطية المدفأة أو وضعه بشكل غير صحيح.

• تجنب يجب عدم تغطية المدفأة لتجنب خطر ارتفاع درجة الحرارة أو الحريق.

ملاحظة:

• تفادياً لخطر التعرض لخدمات كهربائية، تجنب غمس أو تعريض المنتج أو السلك المرئي للمطر أو الرطوبة أو آية سوائل أخرى.

• لا تستخدمن المنتج بالقرب من الحمامات أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء أو السوائل الأخرى، أو عند الوقوف في أو على الأسطح الرطبة أو المبللة.

• في حالة سقوط الجهاز في الماء، قم بإيقاف تشغيله من مأخذ الطاقة وإزالة القابس على الفور.

• ينظر مسك الجهاز المغمور بالماء.

• من المهم ملاحظة أن الجهاز سيحتاج إلى فحص من قبل فني مؤهل قبل استخدامه مرة أخرى.

التعليمات

• تأكد من إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف بالكامل قبل الاستخدام.

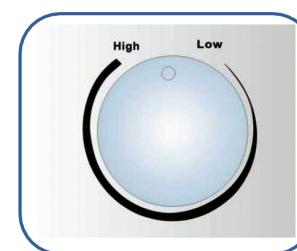
• ضع المدفأة على سطح مستقر ومستو وجاف، في وضع رأسى وتتأكد من الحفاظ على الحد الأدنى من مسافة الأمان بين المدفأة وأي مادة.

• قم بتمديد سلك الطاقة بالكامل وقم بتوصيل المدفأة بمأخذ طاقة.

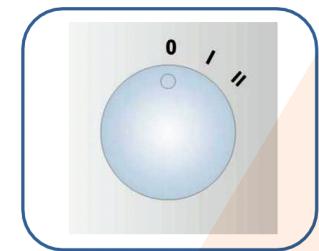
• قم بتشغيل المدفأة (ب) وحدد أحد مستويي التدفئة. (المستوى الأول أو المستوى الثاني)

• حدد درجة الحرارة المطلوبة على زر ضبط درجة الحرارة (c). قم بتشغيله في اتجاه عقارب الساعة لتحديد درجة حرارة أعلى وقم بتشغيله عكس اتجاه عقارب الساعة للحصول على درجة حرارة أقل.

• سيتم إيقاف تشغيل المدفأة تلقائياً عند الوصول إلى درجة الحرارة المحددة.



ج: مفتاح الترمومتر



ب: مفتاح تشغيل الطاقة

احتياطات السلامة

- للحد من خطر الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات، يجب مراعاة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك ما يلي:
- اقرأ بعناية واحفظ جميع التعليمات المتوفرة مع هذا الجهاز.
 - قم دائمًا بإيقاف تشغيل الطاقة في مأخذ الطاقة قبل إدخال القابس أو إزالته. قم بفصل الجهاز عن مصدر التيار عن طريق الإمساك بالقابس وتجنب سحب السلك.
 - أوقف تشغيل الطاقة وقم بإزالة القابس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام وقبل التنظيف.
 - استخدم الجهاز دائمًا مع مأخذ طاقة بجهد (تيار متعدد فقط) والذي تم وضع علامة عليه على الجهاز.
 - لا تستخدم جهازك مع سلك تمديد مالم يتم فحص هذا السلك واختباره من قبل فني مؤهل أو شخص معنوي بتقديمه هذه الخدمة.
 - هذا الجهاز غير معد للاستخدام من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو العقلية أو قصور في الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف أو توجيه خاص باستخدام الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم.
 - لا تترك الجهاز بدون انتباه أو إشراف أثناء الاستخدام.
 - احفظ المنتج بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.
 - يجب مراعاة الأطفال صغار السن عند تواجدهم بالقرب من الجهاز، وذلك للتأكد من عدم عبثهم به.
 - لا تستخدم الجهاز لأي غرض بخلاف الأغراض المعد لها.
 - لا تضع الجهاز على جسم قابل للاشتعال أو ساخن أو بالقرب منه.
 - ضع الجهاز على سطح مستو ومتوازي.
 - أوقف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار حال عدم استخدامه وقبل تجميع أجزاءه أو نفككيها أو تنظيفه. قم بفصل الجهاز عن مصدر التيار عن طريق الإمساك بالقابس وتجنب سحب السلك.
 - تجنب لمس الجهاز عندما تكون الأيدي مبللة أو رطبة.
 - لا تترك سلك الطاقة الكهربائية الخاصة بالجهاز يندلى فوق حافة المنضدة أو طاولة تجهيز الطعام أو يلامس الأسطح الساخنة.
 - تكون بعض الأجهزة مختومة بمسامير مانعة للعبث لتجنب العبث / الصيانة من قبل أشخاص غير مهرة أو غير مؤهلين وأيضاً لأسباب تتعلق بالسلامة.
 - تجنب تشغيل الجهاز عند يكون السلك تالفاً أو توصيل القابس بعد تعطل الجهاز، أو تلفه بأي شكل من الأشكال، وفي حالة الاشتباك في حدوث ضرر، يرجى الاتصال بدعم ما بعد البيع.
 - لا ينصح باستخدام المرفقات أو الملحقات غير الواردة مع المنتج لأنها قد تسبب مخاطر أو إصابات في الممتلكات.
 - استخدم الجهاز فقط للأغراض المنزلية والاستخدام المنزلي.
 - تجنب تحريك الجهاز عن طريق شد كل الطاقة. تأكد من عدم إعاقة كبل الطاقة بأي حال من الأحوال.
 - تجنب لف كبل الطاقة حول الجهاز أو ثنيه.
 - تأكد من أن المدفأة لا تتلامس أبداً مع المواد القابلة للاشتعال، مثل الستائر والملابس وما إلى ذلك وأن سلك الطاقة والقابس لا يتلامس مع الماء.
 - احرص دوماً على فصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالطاقة واتركه يبرد.
 - الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة عدوات مؤقت خارجية أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
 - لا تقوم بتشغيل المدفأة تحت منفذ ثابت أو نقطة طاقة.
 - يجب وضع المدفأة على بعد امتر على الأقل من المواد القابلة للاشتعال.
 - لا تستخدم المدفأة في محيط مملوء بالغاز أو الغبار القابل للاشتعال.
 - لا تقم بتحطيم المدفأة بمواد مبللة؛ تجنب تفطينها.
 - حافظ على إبقاء سلك الطاقة بعيداً عن المدفأة، ولا تدع السلك يلمس غطاء المدفأة أبداً.
 - يرجى تغليف المدفأة عندما لا يكون قيد الاستخدام، لفترة طويلة لمنع الغبار من دخول الماكينة، واحفظه في مكان جاف وجيد التهوية.



الطراز: EH22KMIC1